A study examined the effectiveness of a training program in deriving word meanings through morphological analysis and from context. Subjects were 31 fourth-grade average and poor readers from 8 Dutch elementary schools. Four groups of students were assigned to the experimental group and four groups were assigned to the control group. The experimental group received 12 lessons of 45 minutes each, twice a week. The training groups consisted of average and poor reading comprehenders, so that the average readers could be a model for the poor readers. Pre- and post-tests measured students' skills of word meaning derivation and general reading comprehension skills. Results indicated that students who received the training strategies to derive word meanings were able to use the strategies in reading texts, but a transfer effect to more general reading comprehension was not found to occur. Findings suggest that a training program that focuses on word meaning derivation strategies is a helpful tool for the remediation of poor readers' problems with reading a text. (Contains 12 references and a table of data.) (RS)
In this study the effects of a training program in deriving word meanings through morphological analysis and from context were examined in fourth grade average and poor reading comprehenders. The main goal of our research was to investigate whether our training program affected the ability to derive the meanings of unfamiliar words through morphological analysis and from the context, and general reading comprehension. Additionally, we were interested in the possible differences in training effects between average and poor readers.

Many students have reading comprehension problems as a result of the fact that they do not know the meaning of many words in the texts they read. There are two types of intervention in vocabulary instruction that can decrease these problems: (i) Explicit instruction on the meanings of specific words, and (ii) instruction which focuses on the development of word learning strategies. Deriving word meanings from the context of a word or through morphological analysis is an example of the latter type of instruction. There is evidence that explicit instruction on word meanings leads to an increase of a student's vocabulary, whereas training in deriving word meanings indeed improves a student's ability to derive word meanings (Jenkins, Matlock, & Slocum, 1989). In the latter case, students are usually able to derive enough information of a particular word to understand its meaning in a particular context. However, this often does not lead to the storage of an individual word meaning in the mental lexicon. Since explicit teaching of word meanings demands much effort and time, instruction which focuses on the development of word learning strategies may be more efficient. The two types of intervention can complement each other well. The present study investigated the effectiveness of a training program (Tomesen, Claase, & Aarnoutse, 1997) which emphasized the development of word learning strategies in average and poor fourth grade readers.

In the training program, students are taught in detecting cues in a text that can be used to find the meaning of an unfamiliar word. They are taught, step by step, to detect the following cues: An illustration, analysis of the word form (subdividing a word into parts, each with one's own meaning), a synonym, an antonym, and a description of the unfamiliar word in surrounding sentences. The training program is based on the principles of direct instruction (Pearson, & Fielding, 1991; Roehler, & Duffy, 1991) and reciprocal teaching (Palincsar, & Brown, 1984; Brown, & Palincsar, 1989). The program is conducted in small groups. In the first lessons, it is predominantly the teacher who demonstrates the strategy by thinking aloud. The teacher reads a paragraph aloud, stops at an unfamiliar word and shows how he or she goes about discovering the meaning of the word. The students are then allowed to comment on his or her description of the word's meaning. The students gradually take over the role of discussion leader.

The training program mainly contains exploratory texts. These texts were specially constructed, since many authentic texts in books for children are not suitable for training of word learning strategies (Beck, McKeown, & Mccaslin, 1983; Schatz, & Baldwin, 1986). Each text consists of two to four paragraphs. Almost every paragraph contains one unfamiliar word (a low frequent word which was expected to be unknown by the students). The meaning of these words can be derived from the context with the help of the strategies that are taught in the respective lesson.
The participants in our study were 31 fourth-grade students from eight Dutch elementary schools. From each school, two average reading comprehenders and two poor reading comprehenders were selected. The students were selected on decoding ability, vocabulary, and reading comprehension, measured by means of standardized tests. The poor reading comprehenders had an average score on the decoding test, an average score on the vocabulary test, and a low score on the reading comprehension test. The average reading comprehenders had an average score on the decoding test, as well as on the vocabulary test and the reading comprehension test. Four groups of students were assigned to the experimental group, and four other groups were assigned to the control group. The experimental group and the control group were matched on the standardized reading tests mentioned above. We used a pretest-training-posttest control group design to test the effects of the training program. In the pretest phase, the students' skills of word meaning derivation and general reading comprehension skills were measured. The word meaning derivation skills were measured by means of the Analysis of Reading Comprehension (Claase, Cohen de Lara, Pauw, & Van der Wulp, 1997). The reading comprehension skills were measured by means of the Cloze Test (Aarnoutse, & Buitenhuis, 1984) and the Reading Comprehension Scale (CITO, 1990).

In the experimental phase, the experimental group received 12 lessons of 45 minutes each, twice a week. These lessons were given by the first author. The training groups consisted of average and poor reading comprehenders, so that the average readers could be a model for the poor readers.

The posttests were administered directly after the intervention program. The posttests were the same tests as the pretests, extended with the 'Derivation of Word Meanings Test' (Tomesen, Aarnoutse, & Claase, in press), which directly measured the program effect.

In Table I, the results are presented for the experimental group and the control group on the measurement instruments.

| Table I  Average pretest and posttest scores (standard deviations in parentheses) for the experimental group and the control group |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Experimental group (N=16) | Control group (N=15) |
| Pretest | Posttest | Pretest | Posttest |
| Derivation of Word Meanings Test (max = 22) | – | 13.56 (3.54) | – | 8.20 (3.26) |
| Analysis of Reading Comprehension (max = 300) | 217.75 (53.03) | 271.50 (21.12) | 225.67 (58.92) | 238.93 (43.13) |
| Cloze Test (max = 50) | 21.63 (7.26) | 26.69 (6.35) | 24.80 (5.06) | 26.40 (6.02) |
| Reading Comprehension Scale (max = 145) | 113.13 (6.99) | 122.88 (8.97) | 113.07 (6.39) | 120.07 (9.91) |

In order to evaluate the effects of the training program on the ability of children to derive the meanings of words, the scores for the Derivation of Word Meanings Test and the results of the Analysis of
Reading Comprehension were analysed. The Derivation of Word Meanings Test was only administered as posttest. In order to evaluate the effects of the training program on the children's performance on this test in particular, a 2 (Group) by 2 (Reading Level) analysis of variance was conducted. Students participating in the training program scored significantly higher on the Derivation of Word Meanings Test than students in the control group. The different levels of reading ability did not produce differential training effects. The poor and the average readers both appeared to benefit from the training.

The other test, the Analysis of Reading Comprehension, was administered as pretest and as posttest. The forms used in pretest and in posttest could not be assumed to be parallel. Therefore, we conducted a 2 (Group) by 2 (Reading Level) analysis of covariance to examine the effects on this test in particular. The results on the Analysis of Reading Comprehension test revealed higher scores for the experimental group than for the control group on the posttest. The poor readers appeared to benefit more than the average readers.

In order to determine the transfer effects of the program (i.e., the effects of the program on general reading comprehension), the scores on the Cloze Test and on The Reading Comprehension Scale were analysed. Both test were administered as pretests and as posttests. A 2 (Group) by 2 (Reading Level) by 2 (Time of Testing) analysis of variance with repeated measures was performed on the results of these tests.

Analysis of the results for the Cloze Test showed that the experimental group did not progress more than the control group between pretesting and posttesting. Nevertheless, there was a trend in the expected direction. The training program appeared to have a differential effect on the performances of the Cloze Test of the poor versus average readers. The students with poor reading comprehension skills appeared to benefit more from the training than the students with average reading comprehension skills.

The Reading Comprehension Scale did not show significant differences between the experimental group and the control group. The poor and average readers in both the experimental and the control group also showed the same progress from pretest to posttest.

To conclude, the present study demonstrated clear effects of a training program on the ability of deriving word meanings. The students who received the training acquired strategies to derive word meanings, and were able to use these strategies in reading texts. A possible explanation for these positive results may be the fact that the students participating in the training program learned to apply the strategies for deriving word meanings through hearing the teacher and other students think aloud. With four students per instruction group, moreover, the instruction groups were relatively small which meant considerable attention for each of the students and active involvement of the students in the lessons. The students in the control groups, however, did not receive instruction in small groups.

A transfer effect to more general reading comprehension was not found to occur. Such an effect probably requires a much intenser and broader educational approach than the currently employed program (which contained only 12 lessons, and taught word learning strategies only). The present study, however, indicates that a training program that focuses on word meaning derivation strategies is a helpful tool for the remediation of poor readers' problems with reading a text.

References
Jenkins, J.R., Matlock, B., & Slocum, T.A. (1989). Two approaches to vocabulary instruction: The


Would you like to put your paper in ERIC? Please send us a clean, dark copy!

U.S. Department of Education
Office of Educational Research and Improvement (OERI)
Educational Resources Information Center (ERIC)

REPRODUCTION RELEASE
(Specific Document)

I. DOCUMENT IDENTIFICATION:

Title: Paper presented at the National Reading Conference (Scottsdale)

Effects of a Training Program in Deriving Word Meanings

Author(s): Marieke Tomesen & Cor Aarnoutse

Corporate Source:

Publication Date:

Dec. 3-6, 1997

II. REPRODUCTION RELEASE:

In order to disseminate as widely as possible timely and significant materials of interest to the educational community, documents announced in the monthly abstract journal of the ERIC system, Resources in Education (RIE), are usually made available to users in microfiche, reproduced paper copy, and electronic/optical media, and sold through the ERIC Document Reproduction Service (EDRS) or other ERIC vendors. Credit is given to the source of each document, and, if reproduction release is granted, one of the following notices is affixed to the document.

If permission is granted to reproduce and disseminate the identified document, please CHECK ONE of the following two options and sign at the bottom of the page.

The sample sticker shown below will be affixed to all Level 1 documents

PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

Sample

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

Level 1

The sample sticker shown below will be affixed to all Level 2 documents

PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL IN OTHER THAN PAPER COPY HAS BEEN GRANTED BY

Sample

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

Level 2

Sign here please

"I hereby grant to the Educational Resources Information Center (ERIC) nonexclusive permission to reproduce and disseminate this document as indicated above. Reproduction from the ERIC microfiche or electronic/optical media by persons other than ERIC employees and its system contractors requires permission from the copyright holder. Exception is made for non-profit reproduction by libraries and other service agencies to satisfy information needs of educators in response to discrete inquiries."

Signature:

M. Tomesen

Printed Name/Position/Title:

M. Tomesen

National Center for Language Education (Experimental Centrum Nederlands)
University of Nijmegen
P.O. Box 9104
6500 HE Nijmegen, The Netherlands

Telephone: +31 24 361 56 24
Fax: +31 24 361 56 44
E-Mail Address: M.Tomesen@ped.kun.nl
Date: 24/04/98
III. DOCUMENT AVAILABILITY INFORMATION (FROM NON-ERIC SOURCE):

If permission to reproduce is not granted to ERIC, or, if you wish ERIC to cite the availability of the document from another source, please provide the following information regarding the availability of the document. (ERIC will not announce a document unless it is publicly available, and a dependable source can be specified. Contributors should also be aware that ERIC selection criteria are significantly more stringent for documents that cannot be made available through EDRS.)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Publisher/Distributor:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Address:</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Price:</td>
</tr>
</tbody>
</table>

IV. REFERRAL OF ERIC TO COPYRIGHT/REPRODUCTION RIGHTS HOLDER:

If the right to grant reproduction release is held by someone other than the addressee, please provide the appropriate name and address:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Address:</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

V. WHERE TO SEND THIS FORM:

Send this form to the following ERIC Clearinghouse:

Eric/Rec
2805 E. Tenth Street
Smith Research Center, 150
Indiana University
Bloomington, IN 47408

However, if solicited by the ERIC Facility, or if making an unsolicited contribution to ERIC, return this form (and the document being contributed) to:

ERIC-Processing and Reference Facility
-1100 West Street, 2d Floor
Laurel, Maryland 20707-2395

Telephone: 301-497-4090
Toll Free: 800-799-3742
FAX: 301-859-0263
E-mail: ericfac@inet.ed.gov
WWW: http://ericfac.piccard.eso.com